# [Famonjena isa]

### Auteur(s) : Rabearivelo, Jean-Joseph

## Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

## Citer cette page

Rabearivelo, Jean-Joseph , [Famonjena isa]

, .
Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).
Consulté le 29/03/2024 sur la plate-forme EMAN :
https://eman-archives.org/francophone/items/show/1823

## Description & analyse

AnalyseTexte incomplet et difficile à déchiffrer.
Traduction en fichier attaché, par Josiane Rabenoro, avec ses commentaires.
Contributeur(s)Rabenoro, Josiane (traduction)
Éditeur(s) de la fiche

- Jar Luce, Xavier (14-07-2015)
- Resztak, Karolina

Auteur(s) de la transcriptionRabenoro, Josiane
RévisionRiffard, Claire (5-9-2016)

## Informations générales

LangueMalgache
Cote

- MS1.FAMO
- NUM PRO MAN1 Famonjena isa

Nature du documentManuscrit
Collation1 (f.) ; 170 x 220 (mm)
État général du documentMoyen
Localisation du documentFonds Rabearivelo,

Institut Français,
14 avenue de l'Indépendance,
101 Antananarivo
Madagascar

## Présentation

GenrePresse (Article rédigé par l’auteur)
Mentions légalesConsultable sur internet. Copie et impression interdites. Consultation possible de l'original à l'Institut Français d'Antananarivo.
Contact : brakotomanga@gmail.com
Éditeur de la ficheClaire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Notice créée par Richard Walter Notice créée le 16/12/2014 Dernière modification le 01/09/2022

---

Tamonjena isa, hasaim-pisehoana — izany no vy miaina mampietsika azy, raha fo malemy ~~no [illegible] azy~~ no itoerany. Mitompo aho fa ny fahazotoana ao amin'ny mpifaninana noho ny faniriana hihoatra fotsiny, no ~~fitia~~ teny sy asa mitory hevitra amin'ny hoe: Vanitas.

Ao sarotra aminao angaha ny hiombona ny hevitro? — Mihevera aloha. Izao no ~~tontolin~~ — ~~teniko~~ izy: ~~Mihondra~~ Mivimbina ny fahazotoana amin'ny tanana havia, mihazona ny fikirizana amin'ny havanana, ary mametraka ny herim-po ao am-po.

Raha tsy ao ny iray, dia zava-poana ny ~~b~~isa!